# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Bienne | VET |
| CLUB 2 | Fight Pigs Gersau | VET |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Bienne | Date / Datum / Date / Data | 09.05.2026 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 16:28 | End / Ende / Fin / Fine | 18:12 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | VETR01 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 31 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 202646 | SAUGY Daniel | |
| Official scorer / Marqueur | 207781 | WIDMER Patrick | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 217164 | HOSTETTLER Andi | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 97019 | MINACCI Didier | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 10 | 1 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 7 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 21 | 5 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Bienne

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | C | ZÜRCHER Fabian | 96193 | 02:14 | 11 | 28 | 1 | 58:45 | 84 | | 21 |
| 15 | A | BICKEL Daniel | 216369 | 06:39 | 84 | 58 | 2 | | | | |
| 30 | G | GAUTIER Lionel | 94114 | 14:05 | 84 | 58 | 3 | | | | |
| 27 | G | MARTI Yannick | 95219 | 16:07 | 28 | 11 | 4 | | | | |
| 84 | | VASILE Joël | 98277 | 23:47 | 58 | 15 | 5 | | | | |
| 65 | | CHAVANNE Jean-François | 10093 | 24:01 | 22 | 17 | 6 | | | | |
| 2 | | FRESARD Grégoire | 10100 | 24:47 | 17 | 51 | 7 | | | | |
| 28 | | MONBARON Vincent | 96196 | 25:16 | 11 | 28 | 8 | | | | |
| 86 | | ROTEN Michaël | 204145 | 29:09 | 84 | | 9 | | | | |
| 17 | | RUIMY Noam | 95218 | 31:12 | 15 | | 10 | | | | |
| 58 | | SANSONI Franco | 218940 | 32:22 | 28 | | 11 | | | | |
| 52 | | SCHWINGRUBER Alain | 202598 | 34:57 | 17 | 22 | 12 | | | | |
| 51 | | VOIROL Yvan | 94099 | 36:07 | 28 | 11 | 13 | | | | |
| 22 | | WIDMER Manus | 95216 | 37:45 | 22 | 17 | 14 | | | | |
| | | | | 41:07 | 86 | 17 | 15 | | | | |
| | | | | 45:28 | 15 | 84 | 16 | | | | |
| | | | | 45:42 | 22 | 51 | 17 | | | | |
| | | | | 47:10 | 28 | 11 | 18 | | | | |
| | | | | 53:02 | 22 | 51 | 19 | | | | |
| | | | | 54:20 | 15 | 2 | 20 | TOTAL | | | 21 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 223150 |
|---|---|---|---|
| | RENFER Ludovic | | |

TIME OUT: X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

TOTAL: 0 min

## 2 Fight Pigs Gersau

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 51 | C | LINDAUER David | 218839 | 05:37 | 63 | | 1 | | | | |
| 45 | A | STÜCHELI André | 218989 | 39:10 | 9 | 63 | 2 | | | | |
| 99 | G | CAMENZIND Daniel | 218843 | 48:27 | 51 | | 3 | | | | |
| | G | | | 49:24 | 34 | 18 | 4 | | | | |
| 19 | | MÜLLER Stefan | 216402 | 50:47 | 67 | 63 | 5 | | | | |
| 63 | | ULRICH Carlo | 80107 | | | | | | | | |
| 9 | | DEAN Stuppan | 224302 | | | | | | | | |
| 34 | | HOFER Alexander | 220070 | | | | | | | | |
| 29 | | BETSCHARD Kai | 224632 | | | | | | | | |
| 18 | | GOSENDE Pedro | 80047 | | | | | | | | |
| 67 | | LINDAUER Rolf | 222906 | | | | | | | | |
| 24 | | NIGG Valentin | 225047 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | TOTAL | | | 5 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 80034 |
|---|---|---|---|
| | CAMENZIND Roland | | |

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 54:01 | 9 | 2 | 54:01 | 54:20 | G1 |

TOTAL: 2 min